

Request a pay raise

Ken: 喔，你好 alice, 快请进。你的数据库工作进展如何？我们约过要见面吗。

Trans1: Ken: Hi, Alice, please in. Umm, your database, how is it going? What can I do for you?

Trans2: Ken: Hi, Alice, come in. Umm, how're you working with your database? May I help you? / How may I do for you? / Can I help you?

Alice: 没有，唐先生，数据库的工作进展顺利。不过我想要加薪。

Trans1: Alice: Thank you, sir, seems quite well. If you don't mind, hopefully, sth about pay raise, I could have a talk with you.

Trans2: Alice: No, Mr. Tang, it seems go well, but sorry / by the way, I'd like a pay raise talk.

Ken: 嗯，alice, 通常你应该写一个相关的请求给你的主管---系统管理员，获得批准后再发给我。而且通常这应该是你在公司工作一年之后才可以要求的。现在你只在这里工作了四个月左右，所以

Ken: Well, Alice. I'm afraid, sth about application, you'd better write to your supervisor. And after it getting passed, may I have a copy? It should be the way like this. You know, commonly, it's just after working for a year. In your case, only about 4 months. I'm afriad so sorry...

Alice: 我知道，但是按规定操作时间太长，而这有很紧急。

Alice: I see, but you know, it takes a little bit long, if due the rules. It's my worry.

ken: 我明白，嗯，请坐 alice, 用超过 5 个字和我解释一下。你总是愿意把你的信息压缩成字节的大小。

Trans1: Yes, I feel for you. Have a seat, please. May I have your explanation in more than 5 words? Coz I see, you're always simplify it very short.

Trans1: Have a seat, please. Could you please do me a favor, in more than 5 words. Coz I know, you're always getting it said very short.

Alice: 否则会浪费时间。系统管理员说您喜欢倾听。

Alice: It got told, you enjoy listening.

Ken: 很高兴我会有这种声誉。嗯，开始说吧。

Ken: My pleasure, let's go.

Alice: 您掌管运作，您需要效率。我来到这里是用来支持系统管理员的工作而不用自己做决定。但现在每天我不需要咨询她就至少可以作出 3 个决定，更加有效率啊。

Alice: I know, either the operation or efficiency, you take(bear/shoulder) charge of both. Rather than make decisions by myself, you know I'm just right here to be

her assistant. But now, at least 3 decisions I could make without asking her everyday. So how do you see it?

Trans2: I know (the fact), either the operation or efficiency, you take(bear/shoulder) charge of both. You know I'm right here to be the administrator's(her) assistant, rather than make decisions by myself/on my own. But you know, at least 3 decisions I could make without asking her everyday. So how do you see it?

Ken: 是的 她跟我说过她给了你很多的自由 这也是基于你在试用期优秀的表现。

Ken: Yes, I got heard, you get a lot as you like. Also coz of your excellent act during probation. / coz of the great job you did in appreticeship.

Alice: 她却没有推荐我加薪, 那我现在要求了。

Trans1: seems I wasn't recommended for pay raise. Could you please tell me?

Trans2: Unfortunately, it seems like I missed recommendation for pay raise.

Trans3: Unluckily, not any recommendations for me about pay raise.

Trans4: Unluckily, nothing else about the recommendation for me about pay raise.

Ken: 她没要求吗? 让我查一下记录。你说的对, 我这里没有要求我签署并发到人事部的文件。想知道为什么吗?

Trans1: Ohh, really? A second please. Let me have a check. You got the point, not any paperwork around me to be assigned. You know why?

Trans2: Ohh, really? A moment please. / give me a second. / wait a second. / ten minutes wait please. Let me have a check. Yes, you know right, not any paper works around me to be assigned. You know why?

Alice: 她忘了。很简单, 她太忙了所以我就花 15 分钟来问问。

Alice: Maybe she forgot it. Maybe she's too busy, so may I have a 15 minutes to ask for you? / please all me to spend 15 mins to asking for you. / so, only 15 mins please, could I have a talk with you? / so, may I have 15 mins disturbing you?

Ken: 这就是你腾出的时间? 对不起。我不是在笑你, alice, donna 还是应该给我发给电子邮件, 但她又是一个系统管理员而不是个经理。这就是她的想法。又或者她把这事忘了。

Trans1: This is the time you spend? I'm so sorry, I don't mean'd kid you. Actually, I should have had an email from Donna, but you know, just an adminastrator not a manager for her. Maybe she think it so, or totally forgot.

Trans2: That's all the time you want to spend? / so much time you spend? Actually, Donna, she should have had emailed me. But you know, she's only an adminastrator not a manager. Maybe it's her idea, or totally forgotten for her.

Alice: 那么

Alice: So?

Ken: 行了搞定了

Ken: it's done.

Alice: 谢谢

Alice: thank you.

Ken: 不客气

Ken: ok, no problem. / All right.